

ALDECO[®]

INTERIOR FABRICS

“OPTIMIST COLLECTION”



ALDECO[®]
INTERIOR FABRICS



NEW COLLECTION

2014



(PT) A TURBULÊNCIA GLOBAL E AS DIFERENÇAS INDIVIDUAIS SÃO OS DOIS GRANDES TEMAS DO NOSSO DESENVOLVIMENTO. UTILIZAMOS ESTE MODO SÉRIO, MAS TAMBÉM ALTAMENTE PRODUTIVO, PARA DESENVOLVER RESULTADOS EMOCIONANTES MOLDADOS POR OPTIMISMO E CONFIANÇA.

ESTAMOS A APRESENTAR REALISMO, DESIGN E FORÇA DO PASSADO, COMBINANDO A NECESSIDADE DE FIRMEZA E, AO MESMO TEMPO, ABRINDO UMA JANELA PARA UM FUTURO ESPETACULAR.

CONVIDAMOS PARA ABSORVER O ESPÍRITO POSITIVO DESTA COLECÇÃO, QUE NOS VAI PERMITIR OLHAR PARA A FRENTE E ABRIR AS NOSSAS MENTES, PARA SE CHEGAR A DECISÕES POSITIVAS E BEM SUCEDIDAS.

EM TRÊS LIVROS, DEFINIMOS UMA INTERESSANTE TRANSIÇÃO ENTRE OS MESMOS:

APRESENTAMOS, DESDE UM CONCEITO CASUAL, DESPRETENSOSO E LEVE, JOVEM, COM UM TOQUE DE SENSUALIDADE, A UMA CONTÍNUA PASSAGEM ONDE, EM SIMULTÂNEO, SE REVIVE O CLÁSSICO, EXPLORANDO A CRIATIVIDADE DO STYLING, ONDE BRILHAM AS CORES, TEXTURAS E COMBINAÇÕES INTERESSANTES.

(EN) OPTIMIST INVITES YOU TO ABSORB THE CONFIDENCE AND POSITIVENESS DEVELOPED FROM THE COOL SPIRIT OF CALIFORNIA AND THE FLAMINGOS. THE WORLD HAS PASSED THROUGH GLOBAL TURBULENCE AND THIS RANGE OPENS A WINDOW FOR YOU TO CATCH A GLIMPSE OF A SPECTACULAR FUTURE.

WE INVITE YOU TO ABSORVE THE POSITIVE SPIRIT OF THE SEASON THAT WILL ALLOW US TO LOOK FORWARD AND OPEN OUR MINDS TO REACH POSITIVE, THOUGHTFUL AND SUCCESSFUL DECISIONS.

FROM A CASUAL CONCEPT, UNPRETENTIOUS AND LIGHT, YOUNG WITH A TOUCH OF SENSUALITY, TO A CONTINUOUS PASSING WHICH SIMULTANEOUSLY RELIVES THE CLASSIC ERA, AND EXPLORES THE CREATIVITY WHERE COLORS AND TEXTURES SHINE.

(ES) LA TURBULENCIA GLOBAL Y LAS DIFERENCIAS INDIVIDUALES SON LOS DOS GRANDES TEMAS DE NUESTRO DESARROLLO, HEMOS UTILIZADO ESTE MODO SERIO, PERO TAMBIÉN MUY PRODUCTIVO PARA DESARROLLAR RESULTADOS EMOCIONANTES FUNDIDOS OPTIMISMO Y CONFIANZA.

PRESENTAMOS REALISMO, DISEÑO, FUERZA DEL PASADO, COMBINANDO LA NECESIDAD DE FIRMEZA Y AL MISMO TIEMPO, LA APERTURA DE UNA VENTANA DE UNA VISIÓN DE UN FUTURO ESPECTACULAR.

LES INVITAMOS A ABSORBER EL ESPÍRITU POSITIVO DE LA TEMPORADA QUE NOS VA PERMITIR MIRAR HACIA ADELANTE Y ABRIR NUESTRAS MENTES PARA LLEGAR A DECISIONES POSITIVAS, REFLEXIVAS Y EXITOSAS.

EN 3 LIBROS DEFINIMOS UNA INTERESANTE TRANSICIÓN ENTRE LOS MISMOS:

PRESENTAMOS DESDE UN CONCEPTO CASUAL, NO PRETENCIOSO Y LIGERO, JOVEN CON UN TOQUE DE SENSUALIDAD, QUE EN SIMULTANEO DA ORIGEN A REVIVIR EL CLÁSICO, EXPLORANDO LA CREATIVIDAD DEL STYLING DONDE BRILLAN LOS COLORES, TEXTURAS Y COMBINACIONES INTERESANTES.

(FR) "OPTIMIST" VOUS INVITE À ABSORBER LA CONFIANCE ET L'ATTITUDE POSITIVE DÉVELOPPÉ À PARTIR DE LA COOL ATTITUDE CALIFORNIENNE ET DES FLAMANTS ROSE. LE MONDE EST PASSÉ PAR DES TURBULENCES GLOBALES ET CETTE GAMME OUVRE UNE FENÊTRE LAISSANT APPARAÎTRE LA LUEUR D'UN AVENIR SPECTACULAIRE.

NOUS VOUS INVITONS À VOUS INSPIRER DE L'ESPRIT POSITIF DE LA SAISON QUI NOUS PERMETTRA D'ALLER DE L'AVANT ET OUVRIRA NOS ESPRITS POUR ATTENDRE DES DÉCISIONS POSITIVES, RÉFLÉCHIES ET RÉUSSIES.

EN 3 LIASSES, NOUS AVONS CRÉÉ UNE TRANSITION INTÉRESSANTE.

D'UN CONCEPT INFORMEL, SANS PRÉTENTION ET LÉGER, JEUNE AVEC UNE TOUCHE DE SENSUALITÉ, À UNE SUITE QUI FAIT REVIVRE SIMULTANÉMENT L'ÈRE CLASSIQUE EN EXPLORANT LA CRÉATIVITÉ OÙ LES COULEURS ET LES TEXTURES BRILLEN.

A ADORE ADORE!

NESTA COLEÇÃO, A INSPIRAÇÃO SURGE DA COMBINAÇÃO ELEGANTE DA GEOMETRIA QUE EXISTE EM TUDO QUE NOS RODEIA, NA ARQUITECTURA, NA JOALHARIA, NA MODA E NA NATUREZA.

CRIAMOS TECIDOS QUE SEDUZEM PELA COMBINAÇÃO DO DESIGN, NA IMPORTÂNCIA DOS DETALHES E NAS FABULOSAS CORES, UMA PARTE MAIS GLAMOROSA E OUTRA MUITO ROMÂNTICA!

EXCITANTE COMBINAÇÃO DE DESENHOS COM MUITOS DETALHES NOS BORDADOS E NA IMPORTÂNCIA DO TOQUE.

É UMA COLEÇÃO FELIZ, CALMA, SENSATA, BONITA, ROMÂNTICA, APAIXONADA, SENTIMENTAL, DOCE E PICANTE, ENÉRGICA, DELICADA E REAL, MAS AO MESMO TEMPO IMPREVISÍVEL, FABULOSA, SEXY E EMOCIONAL.

AS SUAS CORES VIBRANTES, COCA COLA RED, AZUL TIFFANY, CORAL, MAGENTA, FUSCHIA E BUBBLE GUM, SÃO ELEGANTEMENTE EQUILIBRADAS PELOS TONS PASTEL DO ALGODÃO E DO LINHO, EM DETALHES E BORDADOS QUE LHE ACRESCENTAM MAGIA, DOÇURA, ELEGÂNCIA E

AMOR!...

IN THIS COLLECTION, THE INSPIRATION COMES FROM THE ELEGANT COMBINATION OF GEOMETRY THAT EXISTS IN EVERYTHING AROUND US, IN ARCHITECTURE, JEWELRY, FASHION AND NATURE.

WE CREATE FABRICS WHICH ARE SEDUCTIVE FOR ITS COMBINATION OF DESIGN, IMPORTANCE IN DETAILS AND FABULOUS COLORS, DIVIDED IN A GLAMOROUS AND A ROMANTIC PART!

EXCITING COMBINATION OF DESIGNS, WITH DETAILED EMBROIDERIES AND EXQUISITE TOUCH.

IT'S A HAPPY, CALM, WISE, BEAUTIFUL, ROMANTIC, PASSIONATE, SENTIMENTAL, SWEET AND SPICY, ENERGETIC, DELICATE AND REAL COLLECTION, BUT AT THE SAME TIME ALSO UNPREDICTABLE, FABULOUS, SEXY AND EMOTIONAL.

THEIR VIBRANT COLORS, COCA COLA RED, TIFFANY BLUE, CORAL, MAGENTA, FUSCHIA AND BUBBLE GUM ARE ELEGANTLY BALANCED BY THE PASTEL SHADES OF COTTON AND LINEN, IN DETAILS AND EMBROIDERIES, WHICH ADD MAGIC, SWEETNESS, ELEGANCE AND

LOVE!...





SOFA - LUCKY COL 1 PEARL (66%VI + 22%LI + 12%CO; 138CM)
CUSHIONS (LEFT TO RIGHT) - CAPRI COL 2 TIFFANY BLUE (100%CO; 40CM) / TRELLIS ADDICTION COL 2 TIFFANY BLUE (100%CO; 40CM)
FLAMINGO COL 4 CORAL (100%CO; 40CM) / HEXADDICTION COL 1 TIFFANY BLUE (100%CO; 40CM)
TRELLIS ADDICTION COL 4 CORAL (100%CO; 40CM)
CURTAINS (LEFT TO RIGHT) - TRELLIS ADDICTION COL 4 CORAL (100%CO; 140CM) / HELLO COL 4 CORAL (100%LI; 285CM)
HELLO COL 3 TIFFANY BLUE (100%LI; 285CM)
POUES (BACK TO FRONT) - SIEGE COL 328 CORAL (OVERRAL 100%CO - TILE 100%CO; 40CM)



SOFA - LUCKY COL 1 PEARL (66%VI + 22%LI + 12%CO; 138 CM)
CURTAIN - HELLO COL 4 CORAL (100%LI; 285 CM)



NÁ OUTRAS REALIDADES THERE ARE OTHER REALITIES

VIEIRA DA SILVA





CURTAIN (LEFT/RIGHT) - HELLO COL 3 TIFFANY-BLUE (100%LL; 285 X CM)
HEXADDICTION COL 1 TIFFANY-BLUE (100%CO; 140 CM)
PORIF (LEFT/RIGHT) - FLAMINGO COL 2 TIFFANY-BLUE (100%CO; 140 CM)
TRELIS ADDICTION COL 2 TIFFANY-BLUE (100%CO; 140 CM)
HEXADDICTION COL 1 TIFFANY-BLUE (100%CO; 140 CM)









CORAL CHAIR - (BACK) TRELIS ADDICTION COL 4 CORAL (100%CO; 140 CM);
(SIDES) SIÈGE COL 328 (OVERALL - 100%CO; PILE - 100%CO)
BLUE CHAIR - CAPRI COL 2 TIFFANY BLUE (100%CO; 140 CM)





CHAIR - CAPRI COL. 2 TIFFANY BLUE (H. 100% CO. 140 CM)





CHAIR - COSY COL I CLOUD CREAM (48%PP + 33%PL + 19%CO; 140CM)
CURTAIN - SARDENHA COL 7 (100%PL; 280CM)

EELAN ELAN...

" O LAR DEVE SER O TESOURO DE VIVER ", LE CARBUSIER

TEXTURAS EM MOVIMENTO E TECIDOS DE ELEGÂNCIA DISTINTA E ELEGANTE GEOMETRIA COM A QUALIDADE REFINADA DA GRACIOSIDADE E BOM GOSTO;

OS TECIDOS TRANSMITEM UMA AURA DE ELEGÂNCIA E GENTILEZA, UM SENTIMENTO POSITIVO DE QUERER AVANÇAR!

" THE HOME SHOULD BE THE TREASURE CHEST OF LIVING ", LE CARBUSIER

TEXTURES IN MOTION AND GEOMETRIC DISTINCTIVE AND STYLISH ELEGANCE FABRICS WITH REFINED QUALITY OF GRACEFULNESS AND GOOD TASTE;

THESE FABRICS CONVEYS AN AURA OF ELEGANCE AND GENTILITY, A POSITIVE FEELING OF WANTING TO PUSH AHEAD WITH SOMETHING!







CHAIR - HISTORIAN COL 2 PELICAN GOLD (31%LI + 26%PA + 25%PL + 18%CO; 140CM)
CURTAIN - RIYAD DYOR COL + GOLDEN YELLOW (25%PA + 40%LI + 20%CO + 15%PL; 140CM)



CHAIR - RYAD DYOR COL. 3 CORAL (25%PA + 40%LI + 20%CO + 15%PL; 140 CM)
CURTAIN - LEGEND COL. 2 CORAL (35%PA + 27%CO + 25%LI + 13%PL; 140 CM)







CURTAIN - HISTORIAN COL (31%LI + 26%PA + 25%PL + 18%CO; 140 CM)
CUSHION - LENGEND COL + TAUPE (35%PA + 27%CO + 25%LI + 13%PL; 140 CM)



PILLOWS - RYAD DYOR COL 1 SILVER ON TAUPE (25%PA + 40%LI + 20%CO + 15%PL; 140CM);
HOOPSTAR COL 1 SNOW WHITE (28%PA + 28%LI + 26%CO + 18%PL; 140CM);
MASTER TRELLIS COL 2 FOG (42%LI + 34%PA + 24%PL; 140CM);
GUEST COL 2 DOVE (73%VI + 27%PL; 140CM)
DRAPE - SUPREME COL 3 TAUPE (6%LI + 39%PA; 140 CM)





CURTAIN - SANTORINI COL. 6 BLUE SKY (100%PL, 280CM)







CHAIR - RYAD DYOR. COL. I SILVER ON TALPE (25%PA + 40%LI + 20%CO + 15%PL) 110 CM





B BEING BEING...

“ TRAGA O PASSADO SOMENTE SE ESTIVER PARA CONSTRUIR A PARTE DELE ”

UM TESOURO DO PASSADO, EM BUSCA DE VALOR E DESCOBRINDO MANEIRAS DE FAZER HISTÓRIA RELEVANTE PARA A VIDA CONTEMPORÂNEA.

PARCIAL PARA PRODUTOS NOBRES DE ARTESANATO SUPREMO EM ÉLAN ARISTOCRÁTICO.

“ SE QUIZER ENTENDER O PRESENTE TEM QUE PESQUISAR O PASSADO ”,
PEARL S. BUCK

“ BRING THE PAST ONLY IF YOU ARE GOING TO BUILT FROM IT ”

A TREASURE OF THE PAST SEEKING VALUE AND DISCOVERING WAYS TO MAKE HISTORY RELEVANT TO CONTEMPORARY LIFE.

PARTIAL TO NOBLE PRODUCTS OF SUPREME CRAFT AND ARTISANSHIP WITH ARISTOCRATIC ÉLAN.

“ IF YOU WANT TO UNDERSTAND TODAY YOU HAVE TO SEARCH YESTERDAY ”,
PEARL S. BUCK





CHAIR - HOOPSTAR COL. H COCA COLA RED (28%PA + 28%LI + 26%CO + 18%PI, 140 CM)
CURTAIN - MASTER TRELLIS COL. I SNOW WHITE (42%LI + 34%PA + 24%PI, 140 CM)





CHAIR - HOOPSTAR COL 14 COCA COLA RED (28%PA + 28%LI + 26%CO + 18%PL; 140CM)



CURTAIN - ENDLESSTIME COL I SNOW WHITE (33%PL + 31%PA + 19%LI + 17%CO; 140CM)



CHAIR - HOOPSTAR COL. 13 DEEP SKY (28%PA + 28%LI + 26%CO + 18%PL; 140 CM)





CHAIR - HOOPSTAR COL 14 COCA COLA RED (28%PA + 28%LI + 26%CO + 18%PL; 140 CM)





MORADAS, ADDRESSES, ADRESSES, DIRECCIONES

SEDE, HEADQUARTERS, SIÈGE, SEDE

RUA CAMINHO DO SENHOR, 217
444-004 SERZEDO
VILA NOVA DE GAIA - PORTUGAL
TEL. GERAL: (+351) 227 537 230
FAX: (+351) 227 531 062
E-MAIL: ALDECOGERAL@ALDECO.PT

SHOWROOMS:

PORTO - PORTUGAL
GALERIAS DOURO FOZ - RUA DO OURO, Nº 508
4150-553 PORTO
TEL: (+351) 226 079 410
FAX: (+351) 226 079 419
E-MAIL: ALDECOPORTO@ALDECO.PT

LISBOA - PORTUGAL
AV. 24 DE JULHO, Nº 3, 1º ESQ.
1200-480 LISBOA
TEL: (+351) 213 951 540
FAX: (+351) 213 951 541
E-MAIL: ALDECOLISBOA@ALDECO.PT

VILAMOURA - PORTUGAL
AV. VILAMOURAXXI, ED. PORTAL DE VILAMOURA,
BLOCO B, R/C, Lj. A
8125-406 QUARTEIRA
TEL: (+351) 289 323 245
FAX: (+351) 289 323 246
E-MAIL: ALDECOALGARVE@ALDECO.PT

MADRID -ESPAÑA
PASEO LA HABANA, 134, PORTAL C, BAJO 1
28036 MADRID
E-MAIL: ABITAREDEALDECO@ALDECO.PT

PARIS - FRANÇA
RUE DU MAIL, 23
75002 - PARIS
TEL: (+33) 142 211 718
E-MAIL: ALDECO-FRANCE-CIE@ORANGE.FR

WWW.ALDECO.PT

PHOTOGRAPHY & DESIGN BY MARINA SANTOS - JORGE SANTOS IMAGEM

AGRADECIMENTOS:

HOTEL INFANTE DE SAGRES

BOCA DO LOBO: PÁGINAS 35 - 36 E 46 - 47 (2 CADEIRÕES PAR IGUAIS);
PÁGINA 45 (MESA DE APOIO, BIOMBO E CANDEEIRO DE PÉ)

BRABBU: PÁGINAS 41 - 42 (MESA)
PÁGINAS 46 - 47 (MESA)

DELIGHTFULL: PÁGINA 46 - 47 (CANDEEIRO)

CONCEITO CASA: PÁGINAS 14 - 20 - 21 - 24 - 26 - 27 - 36 - 41 - 42 - 44 - 45 - 46 - 47
PÁGINA 14 (MESA DE APOIO)

INDUFLEX: PÁGINA 6 (SOFÁ BRANCO)

PAULO ASSOCIADOS: PÁGINA 10 (MESA);
PÁGINAS 10 E 14 (PUFS)
PÁGINA 14 (MESA DE APOIO);
PÁGINA 20 - 21 (MESINHA E CANDEEIRO DE LEITURA)

PORTO ORIENTE: COLECÇÃO ADORE